Visions of Jewish Education

Edited by

SEYMOUR FOX

Mandel Foundation and Hebrew University

ISRAEL SCHEFFLER

Harvard University

DANIEL MAROM

Mandel Foundation and Mandel School



PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

http://www.cambridge.org

© Cambridge University Press 2003

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2003

Printed in the United States of America

Typeface Bembo 10/12 pt. System LaTEX 2E [TB]

A catalog record for this book is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Visions of Jewish education / edited by Seymour Fox, Israel Scheffler, Daniel Marom. p. cm.
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0-521-82147-9 – ISBN 0-521-52899-2 (pbk.)
1. Jews – Education – Philosophy. I. Fox, Seymour. II. Scheffler, Israel.
III. Marom, Daniel.
LC719 .V57 2003
371.82992'4–dc21 2002041244

ISBN 0 521 82147 9 hardback ISBN 0 521 52899 2 paperback

Contents

	Preface and Acknowledgments	page ix
	About the Mandel Foundation	xiii
	Introduction	1
	Part I. The Visions Project	
1	Envisioning Jewish Education	5
2	The Project in Operation	13
3	Six Visions: An Overview	19
	Part II. Visions in Detail	
	Introduction	46
4	What Must a Jew Study – and Why? ISADORE TWERSKY	47
	Supplement: Isadore Twersky	77
5	Jewish Studies in Israel from a Liberal-Secular Perspective MENACHEM BRINKER	95
	Supplement: Menachem Brinker	106
6	We Were as Those Who Dream: An Agenda for an Ideal Jewish Education	122
	MOSHE GREENBERG Supplement: Moshe Greenberg	133

viii Contents

7	Reflections on the Educated Jew from the Perspective of Reform Judaism MICHAEL A. MEYER Supplement: Michael A. Meyer	149 162
8	Educated Jews: Common Elements MICHAEL ROSENAK Supplement: Michael Rosenak	178 201
9	The Concept of the Educated Person: With Some Applications to Jewish Education	201
	ISRAEL SCHEFFLER Supplement: Israel Scheffler	233
	Part III. Visions in Context	
10	Part III. Visions in Context The Art of Translation SEYMOUR FOX	253
10 11	The Art of Translation	253 296
	The Art of Translation SEYMOUR FOX Before the Gates of the School: An Experiment in Developing Educational Vision from Practice	
	The Art of Translation SEYMOUR FOX Before the Gates of the School: An Experiment in Developing Educational Vision from Practice DANIEL MAROM	296

Introduction

In 1991, the Mandel Foundation launched a project to stimulate the philosophical consideration of Jewish existence in our time as reflected in alternative visions of Jewish education, its purposes and instrumentalities, the values it should serve, and the personal and social character it ought to foster. *Visions of Jewish Education* is an outcome of the project.

Jewish life is currently undergoing something of a renaissance, with renewed interest by Jews in Jewish culture, religion, literature, and education. But prevalent conceptions and practices of Jewish education are neither sufficiently reflective nor thoroughgoing enough to meet the challenge of new social and cultural circumstances both in Israel and in communities elsewhere. What is needed are new efforts to develop an education of the future that will fully value the riches of the Jewish past and grasp the need for creative interaction with the general culture of the present. It is this conviction that motivates both our project and our book.

With the collaboration of the Harvard Philosophy of Education Research Center, we began our work by inviting a group of scholars concerned with Jewish life to compose written responses to the fundamental question of what a Jewish education ought to consist in under contemporary circumstances. These scholars were then convened for a first meeting at Harvard in 1992 to present their several formulations; thereafter, they met repeatedly, both in Jerusalem and at Harvard, for critical discussions of their diverse views. The overall goal of these discussions was to initiate basic thinking about the prospects of contemporary Jewish life, with primary emphasis on the education required to sustain and enhance such life.

The scholars who participated in our project were Isadore Twersky, late Professor of Hebrew Literature and Philosophy, Harvard University; Menachem Brinker, Professor of Philosophy and Hebrew Literature, Hebrew University; Moshe Greenberg, Professor of Bible, Emeritus, Hebrew University; Michael A. Meyer, Professor of Jewish History, Hebrew Union College–Jewish Institute of Religion; Michael Rosenak, Professor of Jewish Education, Emeritus, Hebrew University; Israel Scheffler, Professor of Education and Philosophy, Emeritus, Harvard University, Director, Philosophy of Education Research Center, Harvard University; Seymour Fox, Director of Program, Mandel Foundation, Professor of Education, Emeritus, Hebrew University, and Project Director; and Dr. Daniel Marom, Senior Researcher, Mandel Foundation, faculty member, Mandel School, and Associate Project Director.

The three chapters in Part I explain the background and motivation of the project, provide an account of what it attempted to do and what it did, and offer a comparative introduction to the scholars' essays that follow.

The essays in Parts II and III include the visions of a halakhist and those of a biblical scholar, of a secularist and of a historian of Reform, of a pluralist concerned with community, of a philosopher treating of the educated person, of an educator studying the linkage between theory and practice, and of a participant observer who has worked to elicit and refine a particular school's vision as embodied in its daily practice. The reflections represented in these chapters, their strengths and their limitations, their disparities and their commonalities, their fundamental divisions as well as their sometimes startling convergences, their occasional scholarly surprises and their often inspiring insights into traditional as well as universal values – all of these cannot fail to invite the reader into a deeper appreciation of Jewish education, as well as the challenge to envisage its future.

We do not suppose our book to offer the last word on any of the topics with which it deals. Our project will have failed of its purpose if the reader assumes that the visions outlined in the book are final and finished projects, self-enclosed philosophical worlds. Nor should it be thought that they represent an exhaustive list of promising approaches to Jewish education or that all that is required is a judicious mix and match among them. Our hope is that the chapters to follow may initiate a continuing process of reflection and an ongoing conversation on the topics treated here. Such a process may yield unforeseen creative responses to the issues in question and in itself bring new life to the community within which it takes place. It is the strenuous effort to envision afresh the depths and the heights of Jewish learning to which our project has been dedicated.